

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Økofin den 7. november 2000

Dette rådsmøde 2301 (12925/00 presse 417) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 3. november 2000. Dansk delegationsleder: Statssekretær Michael Dithmer

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

OPFØLGNING AF DET EUROPÆISKE RÅD I LISSABON OG FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I NICE *

- FINANSIERING AF VIRKSOMHEDER: Rådet ser med tilfredshed på Kommissionens meddelelse om revisionen af EU's finansielle instrumenter for virksomheder

- STRUKTURELLE RESULTATINDIKATORER: ET INSTRUMENT TIL STRUKTURREFORMER - UDKAST TIL RAPPORT FRA RÅDET TIL DET EUROPÆISKE RÅD I NICE: Drøftede udkast til rapport fra Det Økonomisk-politiske Udvalg om strukturelle resultatindikatorer

- OFFENTLIGE FINANSER: Drøftede situationsrapport fra Udvalget for Økonomisk Politik om de finansielle konsekvenser af befolkningernes aldring. Desuden noterede Rådet sig Kommissionens situationsrapport om de offentlige finansers kvalitet og holdbarhed

- VALUTAKURSSTRATEGIER FOR ANSØGERLANDENE - KONKLUSIONER FRA RÅDET: Drøftede rammerne vedrørende valutakursstrategierne for de ansøgerlande, som der føres tiltrædelsesforhandlinger med nu, for at gøre det lettere for dem at fastlægge deres samlede økonomiske strategier med henblik på tiltrædelse

OMARBEJDNING AF FINANSFORORDNINGEN: Noterede sig forordningsforslag fra Kommissionen vedrørende Fællesskabets budget. Dette forslag er en del af en pakke, som Kommissionen godkendte i slutningen af juli i år i forbindelse med gennemførelsen af reformen af Kommissionen *

PUNKTER DER BLEV DRØFTET UNDER FROKOSTEN: Her underrettede formanden Rådet om de drøftelser, der havde fundet sted i Eurogruppen aftenen forinden *

BILAG: Ny liste over generelle økonomiske baggrundsindikatorer *

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet, bl.a.:

ØKOFIN

- Garanti for lån til projekter i Kroatien: Vedtog ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Kroatien *

FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE

- Forbindelserne med Letland - Deltagelse i Fællesskabets program for unge: Vedtog afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i associeringsrådet vedrørende Letlands deltagelse i Fællesskabets program for unge *

- Forbindelserne med Slovakiet: Vedtog en afgørelse om Fællesskabets holdning i associeringsrådet vedrørende nedsættelsen af et rådgivende paritetisk udvalg, hvorom Associeringsrådet EU-Den Slovakiske Republik skal træffe afgørelse *

- Forbindelserne med Slovenien - Autonome foranstaltninger vedrørende landbrugsprodukter: Vedtog forordning om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter hertil *
- Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde: Godkendte to udkast til afgørelse truffet af Det Blandede EØS-Udvalg om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen *
- Forbindelserne med AVS-staterne: Vedtog en afgørelse om den holdning, som Fællesskabet skal indtage i AVS-EF-Ministerrådet vedrørende ydelsen af finansiel støtte til en investeringsfinansieringsordning *
- Råvarer: Vedtog en afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i Det Internationale Råd for Tropisk Træ, vedrørende forlængelse af den internationale overenskomst af 1994 herom *
- Tekstilvarer - Forhandlinger med republikken Bosnien-Hercegovina om handel med tekstilvarer: Bemyndigede Kommissionen til at føre forhandlinger om en aftale med Republikken Bosnien-Hercegovina og Republikken Kroatien om handel med tekstilvarer *
- Antidumping - import af hårbørster med oprindelse i Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Taiwan og Thailand: Bekræftede, at der ikke var simpelt flertal for forslaget til Rådets forordning herom *

BESKIKKELSER

- Regionsudvalget: Vedtog afgørelsen om beskikkelse af et medlem og to suppleanter hertil *

TRANSPARENS

- Aktindsigt i Rådets dokumenter: Tilsluttede sig svarene på tre anmodninger herom {{SPA}} bl.a. **Danmark** stemte imod nægtelse af anmodningerne *

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. økofin behandlet på andre rådsmøder siden det foregående økofinministerrådsmøde den 17. oktober 2000:

Ingen

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 5. udg.:

Ingen

Bruxelles, den 7. december 2000

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Brussels (07-11-2000) - Press: 417 - Nr: 12925/00

12925/00 (Presse 417)
(OR. fr)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

- ØKONOMI OG FINANS -

den 7. november 2000 i Bruxelles

Formand: **Laurent FABIUS**

Den Franske Republiks økonomi-, finans- og
industriminister

INDHOLD

DELTAGERE

PUNKTER, DER HAR VÆRET DEBATTERET

OPFØLGNING AF DET EUROPÆISKE RÅD I LISSABON OG FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I
NICE *

- FINANSIERING AF VIRKSOMHEDER

- STRUKTURELLE RESULTATINDIKATORER: ET INSTRUMENT TIL
STRUKTURREFORMER - UDKAST TIL RAPPORT FRA RÅDET TIL DET EUROPÆISKE RÅD I
NICE

- OFFENTLIGE FINANSER

- VALUTAKURSSTRATEGIER FOR ANSØGERLANDENE - KONKLUSIONER
FRA RÅDET

OMARBEJDNING AF FINANSFORORDNINGEN *

PUNKTER DER BLEV DRØFTET UNDER FROKOSTEN *

BILAG *

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

ØKOFIN

- Garanti for lån til projekter i Kroatien *

FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE

- Forbindelserne med Letland - Deltagelse i Fællesskabets program for unge *

- Forbindelserne med Slovakiet *

- Forbindelserne med Slovenien - Autonome foranstaltninger vedrørende landbrugsprodukter *

- Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde *

- Forbindelserne med AVS-staterne *

- Råvarer *

- Tekstilvarer - Forhandlinger med republikken Bosnien-Hercegovina om handel med tekstilvarer [*](#)

- Antidumping - import af hårbørster med oprindelse i Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Taiwan og Thailand [*](#)

BESKIKKELSER

- Regionsudvalget [*](#)

TRANSPARENS

- Aktindsigt i Rådets dokumenter [*](#)

Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 8415, 02/285 64 23 eller 02/285 74 59.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

<u>Belgien:</u>	
Didier REYNDERS	Finansminister
<u>Danmark:</u>	
Michael DITHMER	Statssekretær for økonomiske spørgsmål
<u>Tyskland:</u>	
Hans EICHEL	Forbundsfinansminister
Caio KOCH-WESER	Statssekretær, under forbundsfinansministeren
<u>Grækenland:</u>	
Yannos PAPANTONIOU	Økonomi- og finansminister
<u>Spanien:</u>	
Rodrigo de RATO y FIGAREDO	Anden viceministerpræsident samt økonomi- og finansminister
<u>Frankrig:</u>	
Laurent FABIUS	Økonomi-, finans- og industriminister
<u>Irland:</u>	
Charlie McCREEVY	Finansminister
<u>Italien:</u>	
Vincenzo VISCO	Minister for statens finanser, budget og økonomisk planlægning
Ottaviano DEL TURCO	Finansminister
<u>Luxembourg:</u>	
Jean-Claude JUNCKER	Premierminister, finansminister og arbejdsminister
Henri GRETHEN	Økonomiminister
<u>Nederlandene:</u>	
Gerrit ZALM	Finansminister
<u>Østrig:</u>	
Karl-Heinz GRASSER	Forbundsfinansminister
<u>Portugal:</u>	
Manuel BAGANHA	Statssekretær for statens finanser og finansielle spørgsmål
<u>Finland:</u>	
Sauli NIINISTÖ	Vicestatsminister og finansminister

Sverige:

Bosse RINGHOLM

Finansminister

Sven HEGELUND

Statssekretær under finansministeren

Det Forenede Kongerige:

Melanie JOHNSON

Statssekretær for økonomiske spørgsmål,
Finansministeriet

* * *

Kommissionen:

Pedro SOLBES MIRA

Medlem

* * *

Endvidere deltog:

Wim Duisenberg

Formand for Den Europæiske Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Mario DRAGHI

Formand for Det Økonomiske og Finansielle
Udvalg

Norman GLASS

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

-

OPFØLGNING AF DET EUROPÆISKE RÅD I LISSABON OG FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I NICE

- FINANSIERING AF VIRKSOMHEDER

· GENNEMFØRELSE AF HANDLINGSPLANEN FOR RISIKOVILLIG KAPITAL

· REVISION AF EU'S SÆRLIGE FINANSIELLE INSTRUMENTER FOR SMV'er

RÅDETS KONKLUSIONER

Konklusionerne fra Det europæiske Råd den 23.-24. marts 2000 i Lissabon understreger betydningen af væsentligt at forbedre finansieringsmulighederne for innovative virksomheder og nye iværksættere med henblik på at fremme beskæftigelsen. Det Europæiske Råd opfordrede "Rådet og Kommissionen til inden udgangen af 2000 at aflægge rapport om den igangværende gennemgang af EIB's og EIF's finansielle instrumenter med henblik på at om dirigere midlerne, så der ydes støtte til iværksættere, højteknologivirksomheder og mikrovirksomheder samt andre initiativer med risikovillig kapital, der foreslås af EIB".

Rådet ser med tilfredshed på Kommissionens meddelelse om revisionen af EU's finansielle instrumenter for virksomheder, herunder de skridt, der overvejes for at forbedre koordinationen, og er enig i, at det er nødvendigt at tilpasse EU's finansielle instrumenter i overensstemmelse med den nye videnbaserede økonomi.

Rådet finder, at der er behov for at stimulere den nye videnbaserede økonomi og iværksætterånden i Den Europæiske Union ved at lette skabelsen af innovative virksomheder og udnytte FoU-indsatsen fuldt ud. Rådet noterer sig navnlig, at der fortsat er en betydelig mangel på finansiering til teknologibaserede virksomheder, som befinder sig på et meget tidligt stadium. Derfor finder Rådet, at EU's instrumenter inden for den nuværende budgetramme i højere grad bør fokusere på de tidlige faser i innovationscyklen og koncentrerer om påviselige markedsfejl.

Det skal på grundlag af forudgående costbenefit-analyser sikres, at nye foranstaltninger ikke skævvrider markederne. For at medlemsstaterne kan gennemføre foranstaltninger, som sigter mod specifikke markedsfejl på deres egne markeder for risikovillig kapital, ved hjælp af offentligt-private partnerskaber, der kan omfatte tilrådighedsstillelse af en vis grad af støtte til medinvestorer, opfordrer Rådet Kommissionen til på behørig vis at foreslå retningslinjer for vurderingen af, hvorvidt sådanne offentligt finansierede initiativer er forenelige med bestemmelserne om statsstøtte.

Rådet ser med tilfredshed på reformen for nylig af EIB-gruppen, der først og fremmest sigter mod at samle de fleste af EU's instrumenter vedrørende risikovillig kapital under EIF. Rådet ser også frem til den fuldstændige gennemførelse af EIB's i2i-initiativ, der skal støtte områder af stor betydning for virksomhederne.

Rådet understreger også den vigtige rolle, som medlemsstaternes foranstaltninger på dette område spiller, og opfordrer Kommissionen og EIB-gruppen til at sikre en tættere koordinering for at undgå overlappning mellem deres finansielle instrumenter eller mellem disse instrumenter og nationale instrumenter ved at anvende nationale ordninger, når det er muligt. Rådet tilskynder også EIB til yderligere at forbedre effektiviteten af dens globallåneprøduktioner til SMV'er, når den skal rette op på eventuelle resterende og begyndende markedssvagheder i forbindelse med tilrådighedsstillelse af gældsfinansiering til SMV'er i hele EU, f.eks. ved at diversificere sin vifte af kreditformidlere og gøre det muligt at kombinere globallån med andre venturekapitalprodukter.

For at sikre fuld sammenhæng mellem alle EU's aktioner til fordel for virksomheder finder Rådet, at der bør sondres klart mellem instrumenter, som finansieres af Kommissionen, og instrumenter, som finansieres af EIB, under hensyn til de særlige forhold, som kendetegner dem:

- i) De risikovillige midler på EU-budgettet skal omdirigeres og føre an med hensyn til at finansiere de innovative virksomheder i opstartfasen, bl.a. ved at omfatte passende formidlere såsom startkapitalfonde og væksthuse. De bør også fokusere på egenkapitalgarantiordninger og andre finansielle instrumenter, som er specielt beregnet på mikrovirksomheder, såsom garantiordninger for mikrokreditter;
- ii) EIB-gruppens egne midler investeres sædvanligvis i projekter med en lavere risikoprofil end de instrumenter, der finansieres over EU-budgettet. EIB-gruppen bør ikke desto mindre omdirigere sin støtte til opstartfasen og prioritere startkapital eller midler, som sigter mod regionaludvikling, eller midler, som er rettet mod særlige industrier eller teknologier, herunder tværeurøpæiske midler, eller risikovillig kapital, som finansierer udnyttelsen af FoU-resultater. Den bør fortsat yde omfattende støtte til udviklingen af de europæiske markeder for risikovillig kapital.

Derudover er gået Rådet fuldt og helt ind for Kommissionens forslag om at samle alle Kommissionens tilsvarende finansielle instrumenter, bortset fra strukturfondene (EFRU) og rammeprogrammet for forskning og teknologisk udvikling, under én budgetpost med samme retsgrundlag, som f.eks. det flerårige program for initiativ og iværksætterånd for 2001-2005 til opfølgning af vækst- og beskæftigelsesinitiativet, og at de alle, såfremt det er hensigtsmæssigt, skal forvaltes af EIF. Rådet pålægger Det Økonomiske og Finansielle Udvalg at følge udviklingen i disse instrumenter på grundlag af det flerårige program for initiativ og iværksætterånd for 2001-2005 og EIF's årsrapporter.

Med hensyn til de instrumenter, der finansieres over EU-budgettet, opfordrer Rådet i den forbindelse Kommissionen til at omlægge de eksisterende EU-faciliteter, som forvaltes af EIF, således at de kan gribe ind i tilfælde af fortsatte markedsfejl, ved

{{SPA}} at udbygge ETF-iværksætterfaciliteten med henblik på at støtte nyligt oprettede virksomheder gennem passende formidlere såsom væksthuse og startkapitalfonde, idet Rådet finder, at EIB-gruppen kan påtage sig egenkapitalfinansieringen i opstartfasen;

{{SPA}} at udvide SMV-garantifaciliteten til at omfatte egenkapitalgarantier og garantier for mikrokreditter samt garantier, der skal støtte mindre virksomheders finansiering af Internet- og e-handelsapplikationer.

Rådet ser endvidere med tilfredshed på Kommissionens meddelelse om situationsrapporten om handlingsplanen for risikovillig kapital. Når der ses bort fra tilrådighedsstillelsen af midler, er foranstaltninger til forbedring af den strukturelle og lovgivningsmæssige ramme om udviklingen af risikovillig kapital og iværksættervirksomheder lige så vigtige. På dette område er der truffet foranstaltninger på EU-plan og medlemsstatsplan, men der skal gøres mere, hvis handlingsplanen for risikovillig kapital skal gennemføres inden 2003, som Det Europæiske Råd fastsatte som frist på det særlige møde i Lissabon.

Rådet opfordrer Kommissionen og EIF til på grundlag af erfaringen med de nationale ordninger at gennemføre disse konklusioner i tæt samarbejde med medlemsstaterne.

STRUKTURELLE RESULTATINDIKATORER: ET INSTRUMENT TIL STRUKTURREFORMER - UDKAST TIL RAPPORT FRA RÅDET TIL DET EUROPÆISKE RÅD I NICE

Rådet drøftede et udkast til rapport fra Det Økonomisk-politiske Udvalg om strukturelle resultatindikatorer. Denne rapport er et svar på en opfordring fra Det Europæiske Råd i Lissabon og bygger på en meddelelse fra Kommissionen herom. Formålet med sådanne indikatorer er at kunne foretage en mere objektiv vurdering af fremskridtene med de økonomiske og sociale reformer inden for de fire hovedprioriteter, der blev fastlagt i Lissabon, dvs. beskæftigelse, innovation, den økonomiske reform og social samhørighed. Rapporten indeholder desuden generelle indikatorer på det økonomiske område.

På forslag af Kommissionen har Rådet givet sin tilslutning til en samlet liste over indikatorer fra Rådet og Kommissionen. Denne foregriber ikke den, utvivlsomt mere restriktive, liste over indikatorer, der vil blive fastlagt til belysning af Kommissionens sammenfattende rapport til Det Europæiske Råd i Stockholm.

Efter drøftelsen besluttede Rådet at forelægge rapporten for Det Europæiske Råd i Nice, ledsaget af en note fra formandskabet, hvori der redegøres for delegationernes bemærkninger til antal og art af indikatorer.

Listen over indikatorer findes i bilaget.

OFFENTLIGE FINANSER

· SITUATIONSRAPPORT OM DE FINANSIELLE KONSEKVENSER AF BEFOLKNINGENS ALDRING

Rådet drøftede en situationsrapport fra Udvalget for Økonomisk Politik om de finansielle konsekvenser af befolkningernes aldring. Rapporten (1) gennemgår de nationale overslag over pensionsudgifter indtil 2050 på grundlag af harmoniserede demografiske og økonomiske hypoteser. Rapporten er et væsentligt bidrag til den undersøgelse vedrørende de sociale sikringsordninger, der vil blive forelagt Det europæiske Råd i Nice, samt til den rapport om de offentlige finansers bidrag til vækst og beskæftigelse, som Rådet dernæst skal gennemgå.

Ministrene beskæftigede sig især med de problemer med finansiering af de offentlige pensionsordninger, som de før eller senere vil få, selv under gunstige økonomiske forhold.

Rådet pålagde Udvalget for Økonomisk Politik at fortsætte arbejdet med disse spørgsmål og til også at undersøge, hvilke konsekvenser aldringen vil få for udgifterne på sundhedsområdet og for beskatningsordningerne, og hvilke muligheder der er for at tilpasse de forskellige ordninger.

· SITUATIONSRAPPORT OM DE OFFENTLIGE FINANSERS KVALITET OG HOLDBARHED

Rådet noterede sig Kommissionens situationsrapport om de offentlige finansers kvalitet og holdbarhed, som er blevet gennemgået i Det Økonomiske og Finansielle Udvalg. Formanden mente, at det igangværende arbejde skulle gøre det muligt for Det Europæiske Råd i Stockholm at godkende konklusioner og væsentlige politiske tilsagn med sigte på at forbedre de offentlige finanser og styrke den offentlige sektors bidrag til vækst og beskæftigelse.

Ministrene drøftede navnlig spørgsmålet om de fire kriterier, Kommissionen har indkredset - og som er omhandlet i dens rapport "Offentlige finanser i Den Økonomiske og Monetære Union 2000" - og som den mener bør opfyldes for at skatte- og afgiftsreformerne kan blive forenelige med sunde og bæredygtige budgetter. Der erindres om, at der er tale om følgende fire kriterier:

- Medlemsstaterne skal nå eller på mellemlang sigt tilstræbe budgetlige vægt eller -overskud
- Reformen skal tage hensyn til den cykliske situation og må ikke være procykliske
- Der skal tages hensyn til den offentlige gældsætning og den langfristede budgetmæssige bæredygtighed
- Skatte- og afgiftsreduktionerne skal udgøre en del af en samlet reformpakke

- VALUTAKURSSTRATEGIER FOR ANSØGERLANDENE - KONKLUSIONER FRA RÅDET

Økofin-Rådet drøftede rammerne vedrørende valutakursstrategierne for de ansøgerlande, som der føres tiltrædelsesforhandlinger med nu, for at gøre det lettere for dem at fastlægge deres samlede økonomiske strategier med henblik på tiltrædelse.

Ansøgerlandene må forberede deres økonomier på EU-medlemskab, hvilket vil sige, at de skal blive fungerende markedsøkonomier med evne til at klare konkurrencepresset som fastlagt i det økonomiske Københavnskriterium. Valget af økonomisk politik og sammenhængen i denne politik er af afgørende betydning og omfatter såvel strukturreformer som valget af valutakursordning.

Økofin-Rådet definerede på tre på hinanden følgende faser i overgangsprocessen frem til indførelsen af euroen, nemlig førtiltrædelsesfasen, fasen efter tiltrædelsen og indførelsen af euroen.

I førtiltrædelsesfasen bør valutakursstrategierne understøtte andre økonomiske politikker for at opfylde det økonomiske Københavnskriterium og sikre, at der gøres fremskridt hen imod reel konvergens og makroøkonomisk stabilitet. Efter

tiltrædelsen vil ansøgerlandene ikke straks kunne indføre euroen: de skal først overholde alle de relevante krav i traktaten, herunder opfyldelse af Maastricht-konvergenskriterierne, inden den endelige indførelse af euroen. Vurderingen af, om Maastricht-konvergenskriterierne er opfyldt, og de procedurer, der skal anvendes for euroens indførelse, vil sikre ligebehandling af de kommende medlemsstater og de nuværende deltagere i euro-området.

Det bør i denne forbindelse gøres klart, at eventuel ensidig indførelse af den fælles valuta ved hjælp af "euroisering" vil være i strid med den underliggende økonomiske tankegang bag ØMU i traktaten, ifølge hvilken indførelse af euroen ses som afslutningen på en struktureret konvergensproces inden for en multilateral ramme. Derfor kan de faser, der er fastsat i traktaten for euroens indførelse, ikke omgås ved ensidig indførelse af euroen ved hjælp af ensidig "euroisering".

De nye medlemsstater forventes at tilslutte sig ERM II nogen tid efter tiltrædelsen, når der foreligger en fælles aftale om centralkursen og udsvingsbåndet, da deltagelse i ERM II, inden euroen indføres, er et juridisk krav. ERM II vil kunne rumme de vigtigste karakteristika ved en række valutakursordninger, forudsat at deres forpligtelser og mål er troværdige og i tråd med ERM II's. De eneste forhold, som allerede i indeværende fase kan identificeres som værende klart uforenelige med ERM II, er helt flydende valutakurser, "crawling pegs" og "pegs" i forhold til andre ankervalutaer end euroen.

Valutakursstrategierne for ansøgerlandene er et spørgsmål af fælles interesse for Rådet, Kommissionen og ECB. Rådet noterer sig, at det svenske formandskab agter at indlede en omfattende dialog om den økonomiske politik, herunder valutakursstrategierne, mellem disse EU-organer og ansøgerlandene i 2001 med henblik på at bistå dem med deres økonomiske tiltrædelsesstrategier. Dialogen vil bl.a. blive baseret på Kommissionens gennemgang af ansøgerlandenes økonomiske førtiltrædelsesprogrammer.

OMARBEJDNING AF FINANSFORORDNINGEN

Rådet noterede sig et forordningsforslag fra Kommissionen, som blev forelagt ved Ursula Schreyer, om omarbejdning af finansforordningen vedrørende Det Europæiske Fællesskabs budget. Dette forslag er en del af en pakke, som Kommissionen godkendte i slutningen af juli i år i forbindelse med gennemførelsen af reformen af Kommissionen.

Ministrene opfordrede Rådets forberedende instanser til at påbegynde gennemgangen af forslaget hurtigst muligt, for i samråd med Europa-Parlamentet at kunne bidrage til iværksættelsen af reformen af Kommissionen hurtigst muligt

Ved forelæggelsen understregede Ursula Schreyer, at forslaget om fuldstændig omarbejdning af finansforordningen, hvis oprindelige udgave er over 20 år gammel, og som har undergået talrige punktuelle ændringer, går videre end de mål, der er fastlagt i forbindelse med den interne revision af Kommissionen, så som bekræftelse af de anvisningsberettigedes ansvar, den overvågning, der foretages af tjenesten for intern revision og ophævelse af forudgående centraliseret kontrol; forslaget vedrører navnlig:

{{SPA}} en forenkling af finansforordningen, som kun omhandler grundprincipperne og henviser til afledte forordninger med henblik på at fastlægge de nærmere bestemmelser;

{{SPA}} en mere overskuelig opstilling og større klarhed i teksten for så vidt angår selve tekstens struktur (bestemmelser, der udgør almindelig ret/specifikke bestemmelser/ overgangsbestemmelser og afsluttende bestemmelser);

{{SPA}} en bedre sammenhæng mellem finansforordningen og de øvrige retsakter på det finansielle område.

Forslaget dækker følgende seks områder:

{{SPA}} bekræftelse af principperne for budgetlovgivningen

{{SPA}} budgettets gennemførelse, som omfatter aktørernes rolle, udlicitering og delt eller decentraliseret forvaltning, forpligtelser, betalingsfrister og indtægtsordrer

{{SPA}} aftaler og tilskud

{{SPA}} opstilling og aflæggelse af regnskaber

{{SPA}} foranstaltninger over for tredjelande

{{SPA}} Andre spørgsmål: EUGFL, Garantisektionen, strukturfondene, forskning, oprettelse af Kontoret for Bekæmpelse af Svig, driftsbevillinger og overgangsbestemmelser.

Der erindres om, at Rådet i øjeblikket er ved at gennemgå et foreløbigt forslag, som det fik forelagt den 24. maj 2000, og hvis formål er at ændre artikel 24 i finansforordningen, således at den interne kontrol adskilles fra finanskontrollen.

PUNKTER DER BLEV DRØFTET UNDER FROKOSTEN

Under frokosten underrettede formanden Rådet om de drøftelser, der havde fundet sted i Eurogruppen aftenen forinden, (og som navnlig vedrørte situationen og de økonomiske perspektiver i Euro-området, herunder euro'en og vekselkurserne, samt den seneste konjunkturudvikling, problemet med befolkningens aldring - som dernæst er blevet drøftet i Rådet - samt udarbejdelse af konjunkturindikatorer for euro-området og forberedelse af indførelsen af euro'en).

Under frokosten kom ministrene endvidere ind på spørgsmål vedrørende regeringskonferencen, af særlig interesse for Økofin-Rådet, således navnlig spørgsmålet om hvorvidt afstemning om visse artikler vedrørende ØMU evt. skal foregå med kvalificeret flertal, hvilket vil blive drøftet igen på samlingen den 27. november, makrofinansiell bistand til balkanlandene samt status over forberedelse af den dialog med de omlieproducerende lande, der finder sted i Riyadh den 17. november.

BILAG

New list of INDICATORS

General economic background indicators

- a. GDP per capita (in PPS) and real GDP growth rate
- b. Energy intensity of the economy
- c. Labour productivity (per person employed and per hour worked)
- d. Inflation rate
- e. Real unit labour cost growth
- f. Public balance
- g. General government debt

List of 28 indicators

I. Employment

1. Employment rate
2. Employment growth
3. Female employment rate
4. Employment rate of older workers
5. Unemployment rate
6. Tax rate on low-wage earners
7. Life-long learning (adult participation in education and training)

II. Innovation and research

1. Public expenditure on education
2. R&D expenditure
3. ICT expenditure
4. Level of Internet access

5. Patents
6. Exports of high-technology products
7. Venture capital

III. Economic Reform

1. Trade integration
2. Business investment
3. Relative price levels and price convergence
4. Prices in network industries
5. Public procurement
6. Sectoral and ad hoc State aids
7. Capital raised on stock markets

IV. Social Cohesion

1. Distribution of income (income quintile ratio)
2. Poverty rate before and after social transfers
3. Persistence of poverty
4. Jobless households
5. Regional cohesion (variation in unemployment rate across regions)
6. Early school-leavers not in further education or training
7. Long term unemployment

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

ØKOFIN

Garanti for lån til projekter i Kroatien

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Kroatien. Denne garanti på 250 mio. {{X80}} skal dække eventuelle tab på disse EIB-lån.

Europa-Parlamentet, som er blevet hørt af Rådet, har afgivet sin udtalelse og godkendt forslaget uden at foreslå ændringer.

FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE

Forbindelserne med Letland - Deltagelse i Fællesskabets program for unge

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i associeringsrådet vedrørende Letlands deltagelse i Fællesskabets program for unge.

Letland har ligesom de øvrige associerede lande i Central- og Østeuropa, deltaget i programmet "Ungdom for Europa", som udløb de 31. december 1999. Betingelserne for landets deltagelse var blevet udformet i en afgørelse truffet af associeringsrådet. Letland ønsker også at deltage i det nye program for unge, som er iværksat for perioden 2000-2006.

En sådan deltagelse kræver en ny afgørelse fra associeringsrådet; dette er form&ar ing;let med den foreliggende rådsafgørelse.

Forbindelserne med Slovakiet

Rådet vedtog en afgørelse om Fællesskabets holdning i associeringsrådet, der er oprettet ved Europaaf-talen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side, vedrørende nedsættelsen af et rådgivende paritetisk udvalg, hvorom Associeringsrådet EU-Den Slovakiske Republik skal træffe afgørelse.

Artikel 109 i den pågældende Europaaf-tale bestemmer, at associeringsrådet kan beslutte at nedsætte et særligt udvalg eller organ til at bistå det i udførelsen af sine opgaver. I fælles erklæring nr. 12, der som bilag er knyttet til Europaaf-talen, er parterne enige om, at associeringsrådet skal undersøge muligheden for at nedsætte et rådgivende organ bestående af medlemmer af Det Økonomiske og Sociale Udvalg samt af tilsvarende partnere fra Den Slovakiske Republik.

På anmodning af Slovakiet er spørgsmålet blevet drøftet på mødet i associeringsrådet den 27. april 1999: ved den lejlighed konstaterede parterne, at de principielt er enige om, at der skal nedsættes et udvalg bestående af repræsentanter for Det Økonomiske og Sociale Udvalg samt af grupper, der repræsenterer de økonomiske og sociale kredse i Den Slovakiske Republik. Denne rådsafgørelse tager sigte p&a ring; at formalisere associeringsrådets afgørelse.

Forbindelserne med Slovenien - Autonome foranstaltninger vedrørende landbrugsprodukter

Rådet vedtog en forordning om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaf-talen med Slovenien, indtil protokollen om indførelse af nye gensidige indrømmelser træder i kraft.

Rådet bemyndigede i marts 1999 Kommissionen til at indlede forhandlinger med de ti associerede CØE-lande om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet. Disse forhandlinger bygger på udviklingsklausulerne i Europaaf-talerne, sigter mod en gradvis liberalisering af samhandelen med landbrugsprodukter og finder sted inden for rammerne af tiltrædelsesprocessen.

Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Rådet godkendte to udkast til afgørelse truffet af Det Blandede EØS-Udvalg om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen, nemlig

{{SPA}} om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder (EFTA-landenes deltagelse i det flerårige program til fremme af vedvarende energikilder i Fællesskabet (Altener));

{{SPA}} om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder (EFTA-landenes deltagelse i det flerårige program for fremme af energieffektiviteten (Save)).

Forbindelserne med AVS-staterne

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som Fællesskabet skal indtage i AVS-EF-Ministerrådet vedrørende ydelsen af finansiel støtte til en investeringsfinansieringsordning til sikring af industriel og erhvervsmæssig udvikling i AVS-staterne.

Afgørelsen tager sigte på som led i fjerde AVS-EF-konvention, undertegnet i Lomé, at øge de midler, der står til rådighed for den private sektor for at undgå, at de tildelte midler opbruges fuldt ud, før Cotonou-aftalen træder i kraft, og før midlerne under den nye investeringsfacilitet står til rådighed.

Råvarer

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i Det Internationale Råd for Tropisk Træ, vedrørende forlængelse af den internationale overenskomst af 1994 om tropisk træ.

Med afgørelsen tilsigtes det, at Det Europæiske Fællesskabs holdning i Det Internationale Råd for Tropisk Træ er at stemme for en forlængelse på tre år af den internationale overenskomst om tropisk træ af 1994.

Tekstilvarer - Forhandlinger med republikken Bosnien-Hercegovina om handel med tekstilvarer

Rådet bemyndigede Kommissionen til at føre forhandlinger om en aftale med Republikken Bosnien-Hercegovina og Republikken Kroatien om handel med tekstilvarer.

Antidumping - import af hårbørster med oprindelse i Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Taiwan og Thailand

Rådet bekræftede, at der ikke var simpelt flertal for forslaget til Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige antidumpingtold på importen af hårbørster med oprindelse i Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Taiwan og Thailand.

BESKIKKELSER

Regionsudvalget

Rådet vedtog afgørelsen om beskikkelse af medlemmer af Regionsudvalget:

{{SPA}} Paul-Henri MEYERS beskikkes som medlem som efterfølger for Willy BOURG

{{SPA}} John LIBER beskikkes som suppleant som efterfølger for Paul-Henri MEYERS, og Jean-Marie HALSDORF som suppleant som efterfølger for François BILTGEN

for den resterende del af deres mandatperiode, dvs. indtil den 25. januar 2002.

TRANSPARENS

Aktindsigt i Rådets dokumenter

Rådet tilsluttede sig svarene på

{{SPA}} bekræftende begæring fra Oscar WÅGLUND SÖDERSTRÖM om aktindsigt i Rådets dokumenter. Den danske, tyske, irske, nederlandske, finske, svenske og Det Forenede Kongeriges delegation stemte imod.

{{SPA}} sjette og ottende bekræftende begæring om aktindsigt i Rådets dokumenter fremsat af Tony BUNYAN i 2000. Den danske, irske, nederlandske, finske, svenske og Det Forenede Kongeriges delegation stemte imod.

{{SPA}} syvende bekræftende begæring om aktindsigt i Rådets dokumenter fremsat af Tony BUNYAN i 2000. Den græske, tyske og spanske delegation stemte imod.

Footnotes:

(1) Denne rapport findes på Rådets hjemmeside (<http://ue.eu.int/Newsroom> eller <http://ue.eu.int/emu>.)